

Enid Blyton®

# 神秘

**SHEN MI 7**

[英]伊丽莎·布莱顿(著)

[美]比尼·罗斯(绘)

陈梦芽(译)



逃家小妞

Enid Blyton®

# 逃家小姐

[英]伊妮德·布莱顿(著)

[英]托尼·罗斯(绘)

陈芳芳(译)



SHENMI

神7秘

Secret Seven Mystery © 1957 Hodder & Stoughton Limited. All rights reserved.

Translation entitled 逃家小姐 © 2017 Hodder & Stoughton Limited,a Hachette UK company.All rights reserved.

中文简体字版权授予吉林美术出版社出版发行。

未经出版者许可，不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用。

登记号 图字：07-2015-4455

### 图书在版编目（CIP）数据

神秘 7. 逃家小姐 / (英) 伊妮德·布莱顿著 ;(英) 托尼·罗斯绘 ; 陈芳芳译. — 长春 : 吉林美术出版社, 2017. 11

书名原文: Secret Seven Mystery

ISBN 978-7-5575-2459-3

I. ①神… II. ①伊… ②托… ③陈… III. ①儿童小说—中篇小说—英国—现代 IV. ①I561. 84

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第109909号

SHENMI TAOJIA XIAONIU

## 神秘7 逃家小姐

出版人 赵国强

作者 [英]伊妮德·布莱顿/著  
[英]托尼·罗斯/绘

译者 陈芳芳

责任编辑 王丹平 朱军

开本 889mm×1194mm 1/32

字数 60千字

印张 4.5

版次 2017年11月第1版

印次 2017年11月第1次印刷

出版发行 吉林美术出版社

地址 长春市人民大街4646号(邮编: 130021)

网址 [www.jlmspress.com](http://www.jlmspress.com)

印刷 长春第二新华印刷有限责任公司

书号 ISBN 978-7-5575-2459-3

定价 15.80元



## 目 录

人物介绍 .....	08
前情回顾 .....	10
01 离家出走的女孩儿 .....	11
02 碰碰——碰碰！ .....	17
03 神秘7，出发 .....	23
04 寻找苏尼女士家 .....	29
05 潘和芭芭拉忙坏啦 .....	35
06 马场里的发现 .....	42
07 小马倌汤姆 .....	48
08 苏西又来捣乱 .....	54
09 自相矛盾的线索 .....	61
10 伊丽莎白来过？ .....	67

11	汤姆请求去盯梢.....	73
12	又被苏西给耍了.....	80
13	黑房间里的一缕光.....	86
14	天大的谜.....	92
15	脾气真臭.....	98
16	意想不到的消息.....	104
17	彻头彻尾的闹剧.....	111
18	彼得是疯了吗？.....	117
19	皆大欢喜.....	124
	下集预告 .....	132
	伊粉俱乐部 .....	133

S H E N M I 7



# 伊妮德·布莱顿作品

## 魔法树的故事

魔法树  
魔法树顶的国度  
魔法树上的居民  
魔法树上

## 飞天魔椅历险记

魔法师的派对  
嘎吱——嘎吱  
移动的城堡

## 神秘事件簿（第一辑）

燃烧的小屋  
失踪的猫  
神秘房间

## 神秘事件簿（第二辑）

神秘来信  
项链窃案  
密室逃脱

## 神秘7（第一辑）

雪夜怪车  
马戏团大冒险  
树屋里的神秘人  
老虎谷食有客到  
失踪大事件

## 神秘7（第二辑）

人偶盖伊复活  
山洞里的隐身人  
空屋火光  
逃家小姐  
追踪稻草人

## 顽皮小伊（第一辑）

我绝对绝对不上学  
学校好像还不赖  
强敌出没  
战斗的小伊  
班长难当  
最好的班长  
.....

Enid Blyton®

# 逃家小姐

[英]伊妮德·布莱顿(著)

[英]托尼·罗斯(绘)

陈芳芳(译)



SHENMI

神7秘

Secret Seven Mystery © 1957 Hodder & Stoughton Limited. All rights reserved.

Translation entitled 逃家小妞 © 2017 Hodder & Stoughton Limited,a Hachette UK company.All rights reserved.

中文简体字版权授予吉林美术出版社出版发行。

未经出版者许可，不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用。

登记号 图字：07-2015-4455

### 图书在版编目（CIP）数据

神秘 7. 逃家小妞 / (英) 伊妮德·布莱顿著 ; (英) 托尼·罗斯绘 ; 陈芳芳译. — 长春 : 吉林美术出版社, 2017. 11

书名原文: Secret Seven Mystery

ISBN 978-7-5575-2459-3

I. ①神… II. ①伊… ②托… ③陈… III. ①儿童小说—中篇小说—英国—现代 IV. ①I561. 84

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第109909号

SHENMI TAOJIA XIAONIU

## 神秘7 逃家小妞

出版人 赵国强

作 者 [英]伊妮德·布莱顿/著  
[英]托尼·罗斯/绘

译 者 陈芳芳

责任编辑 王丹平 朱 军

开 本 889mm×1194mm 1/32

字 数 60千字

印 张 4.5

版 次 2017年11月第1版

印 次 2017年11月第1次印刷

出版发行 吉林美术出版社

地 址 长春市人民大街4646号(邮编: 130021)

网 址 www.jlmspress.com

印 刷 长春第二新华印刷有限责任公司

书 号 ISBN 978-7-5575-2459-3

定 价 15.80元





## 目 录

人物介绍 .....	08
前情回顾 .....	10
01 离家出走的女孩儿 .....	11
02 碰碰——碰碰！ .....	17
03 神秘7，出发 .....	23
04 寻找苏尼女士家 .....	29
05 潘和芭芭拉忙坏啦 .....	35
06 马场里的发现 .....	42
07 小马倌汤姆 .....	48
08 苏西又来捣乱 .....	54
09 自相矛盾的线索 .....	61
10 伊丽莎白来过？ .....	67

11 汤姆请求去盯梢.....	73
12 又被苏西给耍了.....	80
13 黑房间里的一缕光.....	86
14 天大的谜.....	92
15 脾气真臭.....	98
16 意想不到的消息.....	104
17 彻头彻尾的闹剧.....	111
18 彼得是疯了吗？.....	117
19 皆大欢喜.....	124
下集预告.....	132
伊粉俱乐部.....	133

S E M  
H N I  
7



## 彼得

“神秘7”的发起人，聪明勇敢，具有领导才能，对纪律要求严格，总是很严肃地提醒大家要佩戴徽章，要记得暗号。



## 乔治

乖巧懂事，对爸爸妈妈非常尊重，但不盲从，有主见，有胆量。

## 珍妮

彼得的妹妹，勤劳又懂事，观察能力和记忆力超强，几乎可以过目不忘。

## 杰克

胆大心细，心地善良，懂得照顾他人，常常被淘气的妹妹苏西捉弄。



S E M 7



科林

做事谨慎，思维敏捷，比较能沉得住气，喜欢读书，喜欢船。



芭芭拉

柔弱的小女生，非常有爱心，偶尔会给大家带来一点儿惊喜。



潘

善于思考和推理，能从事情的细节中发现联系，往往给探案带来新进展。



蹦蹦

黄金史宾格猎犬，是彼得的好伙伴，聪明又听话，是个找线索的好手。

## 前情回顾

神秘7和苏西一起玩飞机，谁知，飞机竟然一去不复返，这可急坏了神秘7，他们一起沿着飞机的飞行路线去寻找。

终于，在一座无人居住的别墅阳台上，彼得发现了那架飞机。可当他爬上阳台的时候，却有了一个惊人的发现——屋内有火光。但由于窗帘是拉上的，彼得怕自己看得不够真切，决定晚上再去一探究竟，没想到却遇到了重重阻碍。不过有一点他能够确定，那就是空屋中有人！！

在又一次潜入别墅进行调查时，他们终于见到了那个躲在空屋里的人。令人意外的是，这次谜团的破解竟然出现了一个充满爱和温暖的结局。





## 离家出走的女孩儿

一个春天的早晨，天气晴好，彼得和珍妮兄妹俩正在陪爸爸妈妈一起吃早饭。他们有一只黄金小猎犬，名叫蹦蹦，此刻正像往常一样趴在餐桌下面。

“爸爸！”彼得打破了餐桌上的安静，可话刚一出口，妈妈就朝他皱了皱眉。

“你爸正看报纸呢，”她说，“这会儿先



别吵他！”

爸爸放下手里的报纸，微笑着看向彼得，“神秘7想不想真的有用武之地啊？”他问，“我刚在报纸上看到一件事，或许你们能帮上忙哟。”

“哇哦，爸爸，什么事啊？”彼得赶忙大声问，珍妮也不由得放下了手里的小勺子，一脸期待地看着爸爸。

“报纸上说有个女孩儿离家出走了，”爸爸边说边看向报纸，“她从讲台里偷了一些钱，等警察前去她阿姨家询问时，她就跑了。”

“可是，这件事神秘7能帮上什么忙呢？”彼得有些不理解。

“等一下，我把这条新闻读给你们听。”爸爸边说边将报纸摊在面前，“伊丽莎白·玛丽·威尔米娜·苏尼，从讲台里偷钱被发现之后，离家出走。该女生出走时身着校服，头戴校帽，没有携带任何物品。该女生住在阿姨家，据说父母都在国外，哥哥目前在法国。”

彼得的爸爸抬起头，不再看报纸，“下